

第七千四百六十九號

西曆一千八百九十四年二月初三日禮拜六

貴衙門傳令應行引見之保送官刑部郎中覺羅明照內務府員外郎莊山宗人府副理事官宗室靈照步軍統領衙門員外郎長恩俸深官刑部郎中常凱內務府郎中廣義等於是日穿紅青褂佩帶對子荷包手巾赴景運門外本部茶房報到以便帶領引見勿悞○已故郡王銜多羅貝勒奕綱薨逝扣至嘉平五日百日孝滿所遺之爵例應承襲惟貝勒長子載環早年物故長孫溥頤雙目失明自應以會長孫毓寬承襲已由該門上咨呈宗人府覈辦宗人府向須援案具奏應否仍襲貝勒抑或降襲貝子之處請旨欽定俟旨下方可帶領引見○吏部為知照事所有揀補江南道漢監察御史一缺本部於十二月初十日帶領引見相應知照貴衙門傳知記名在前之刑部郎中李念茲刑部郎中王綽吏部員外郎孫朝華等三員於是日五鼓穿天青褂備帶補褂佩帶對子荷包手巾赴左翼門外本部茶房書到聽候排班帶領引見萬勿遲延因用印不及先行白片○禮部掌祠祭司印員外郎斌副郎儒現放殺虎口監督所有祠祭司滿掌印應即派員接署經春官各憲諭派祠祭司幫印候補郎中齡昌署理是缺○嘉平七日為俄羅斯國一千八百九十四年正月一號駐京各國使署是晨咸掛綵旗總署堂司各憲皆以名片往賀俄公使等亦以名片答謝禮也○駐藏辦事大臣升恭勤公歿於藏地其靈柩由西藏扶運回京已於嘉平四日用六十四人獨龍大槨舁入阜成門適至舊鼓樓大街本宅內停柩二十一日延集僧道誦經數棚再行送入佳城安葬入城治喪乃係非常曠典非恭勤公之功蹟卓著何以得此○侍衛處為知照事初八日奉旨朕於明日辦事後卯初二刻出順貞門神武門走西隨牆門至高殿拈香畢仍走隨牆門進神武門順貞門還宮用膳召見大臣午初出啓祥門至中正殿拈香畢至壇成前送

洞禮看眺布札畢仍進啓祥門還宮欽此○蒙古王公年班進京朝賀元旦定例於十二月初八日以前到京初八日由理藩院代奏請安皇

上優眷藩服自初八日起每日召見五六七八人不等詢及蒙藩本旗事務以示眷寵而聯情誼○左右翼監督例應於謝恩日奏派隨同辦

事委員一人常川入署稽徵稅課茲聞新任左翼監督長石農權使麟擬派步軍統領衙門員外郎海福為奏派委員按海遠帆副郎會充前任左

翼監督一切○管理太常寺事務徵稅課極為認真茲者復充奏委俾收駕輦就熟之效並派右翼正翼尉德雲禮部候補主事景樞二員為堂派委員

員恭詣昭西陵讀文致祭謹按臣寺祀則應由陵上守護公等中題遣一人就近恭往主祭准宗人府將守護公光裕意普等銜名開送前來

臣寺照題本進呈恭候欽遣一人俟命下之日再由臣寺轉行遵照謹此題奏請旨○十二月初六日奉旨遣奉恩輔國公裕行禮欽

此○總理欽天監事務禮部訂於十二月初九日午刻在監舉行京察閱監官員過堂以憑分別保留出考列等册送吏部嚴辦由主簿廳知會

本監大小官員是日咸穿補褂進署預備過堂○戶部為知照事所有奏補本部滿洲筆帖式缺於本年十二月初二日帶領引見奉旨戶部

滿洲筆帖式二缺著嵩斌琦麟補授欽此○戶部為知照事所有奏補本部滿洲筆帖式缺於本年十二月初二日帶領引見奉旨戶部

清楚謝觀察於廿三日稟辭回准肅觀察亦已回滬矣

倚重長才○新授蘇松太道魯觀察持重老成久為兩江總督劉制軍所器重簡放此缺後例應飭赴新任以專責成現據軍途中人

云制軍擬奏留觀察暫緩攝篆因省中洋務局有要事會商留此諳練之才以資臂助傳聞如此確否未敢預知竊以為滬濱重鎮交涉之事紛然

較諸金陵洋務局需才更亟奏留之說恐未必姑志之以觀異日

亦住茅屋作小貿易是夜主人外出有友四人欣然入室作葉子戲不知何時遺火引燃茅屋烈燄飛揚四人幸皆逃出而某姓眷屬一家四口均

已熟睡不及驚醒遂遭焚斃迨主人歸家但見荆榛瓦礫一片荒蕪悲從中來不可遏抑見者憐之

知為塔兒頭地方失慎該處為清波門內一大市面舖戶林立頗少牆屋故滕六之力終不能勝祝融之虐當火發時文武官員急帶本署洋龍飛

馳奔救緣此處與府衙門相近去藩署亦不甚遠護撫憲親自出轅督率兵丁救護霎時間各義集水龍均至比及天明火始告息計焚去市房

三十餘間西至道院巷口某公館墻垣為止東至螺絲巷口二分半門首埠夫咸集與各水龍勇丁將屋拆去不致蔓延查起火之由係該處熱酒

店內爐中冷灰復燃致兆焚如也

度歲停工○金陵機器局向例度歲之期停工數日俾各匠人優游於爆竹聲中梅花香裏誠一年中不可多得之時也總辦郭觀察現

定於臘月二十六日停工甲午年正月初八日開工通濟門外火藥局亦然

清德可風○本月二十二日為兩江總督劉帥嶽降之辰文武屬員有附近省垣者均於數日前屬集預備祝嘏前報已紀其略矣茲

聞峴帥遣巡捕官傳諭各官所有壽禮概不收納免勞饋送屆期亦不見客以故督轅前冠蓋紛紜車馬絡繹不過循例呈遞手版而已雖八州都

督威震建康而一片冰心廉如清獻屹然重鎮久垂保障之勛無以酬恩敬獻同陵之頌而已

慶賀懸牌○本月二十四日撫轅牌示照得慶賀恭照光緒二十年正月初一日元旦令節是日五鼓應穿朝服齊赴萬壽宮慶賀

其自十二月廿八日起至正月初一四等日俱穿蟒袍補服掛朝珠

邦江見雪○邦江望澤綦切地方官迭次設壇祈禱月之十八日續得甘澍二寸有奇已列前報連日陰霾不散雲霽低垂至廿一日天

氣驟冷寒風凜冽刺骨夜過半忽聞風窓上颯颯作響推枕起視蓋滕六君已枉駕多時迨天色平明則見屋瓦墜除俱已平鋪薄絮雖厚不

及寸然實為揚城今年見雪之始故誌之

情殷報効○明年恭逢皇太后六旬萬壽薄海臣民莫不情殷報効藉抒獻曝之忱兩淮鄂湘西皖四岸運商公議報効銀四十萬兩

稟由淮南總局轉詳憲憲批略云據稟明年恭逢皇太后六旬萬壽薄海臣民莫不情殷報効藉抒獻曝之忱兩淮鄂湘西皖四岸運商公議報効銀四十萬兩

章程分派認等因查岸銷引數尚未復從前極盛規模乃該商等情殷報効共籌鉅款並分辦段落共備銀四十萬兩請照歷辦捐輸

仰俟准北及食岸各商俱稟一律詳請督憲核明具奏可也各商等情殷報効共籌鉅款並分辦段落共備銀四十萬兩請照歷辦捐輸

是莊主逆料門外漢無從知其顛末因嚴禁各同事不得回家另派心腹影暗中稽察半月來杳無蹤跡惟見一夥舉動大異平時坐則凝神臥則

太息偶與談論輒將東人之命置諸度外未幾竟得一華服翩翩者耳語良久同至某茶肆復出將莊主所囑之事勾當清楚然後回莊復命日中而

休若請益者然又不大敢大聲疾呼華服者始終未增毫厘拂袖而去語乃繞道至家俄頃復出將莊主所囑之事勾當清楚然後回莊復命日中而

往時已日景尚何濡滯若此詭辭以對及偵影者歸訴所見益信夥為事中人次日邀薦者在旁歷舉各節以相詰詰滿面羞慚無一語此

緣由蓋華服者皖人也與莊夥素善夥依樣葫蘆畫成偽票一紙囑皖人來取又不逕赴同康本莊兌銀而向他莊兌換番餅來同康照票之夥亦驚羽

破綻照票則無庸稽延一寓目而已其設計亦巧矣哉然原議得銀瓜分夥取十分之六自莊主禁不出門此款無從過手焦灼之容日形于面及奉

命他適乃敢取銀人索回阿堵物而又所得未滿所欲不覺勃然與之爭論也初不料鬼域之蹤已一一在人目中然則夥之計雖巧莊主計不

尤巧耶現聞此事已稟控江寧縣請追並懲辦串騙各夥趙大令提案訊供將各夥收諸外禁以身試法宜其身罹非母也何足惜哉

主簿仙逝○丹陽縣主簿陳以恭到任以來民情頗洽忽於上月間被二豎所纏延名醫診治無如藥石無靈延至本月二十後某日

遽爾撒手西歸當飭家人赴省稟報所遺員缺即經藩憲於二十四日牌示以遇缺先主簿徐嗣元請補

沐陽邑尊緝獲到案嚴訊數堂實不知情當由親族保釋在案其兆福之由緣某甲居鄉素稱貧乏有餓底生塵之歎不得已浪跡金陵為餬口計求

人薦與廣文充當家丁查太太未殺之前半月請假回里途間購銅絲穿鐲手鐲一副計青蚨九十三文揚揚得意謂鄉人曰我在督署當頂馬差

沐陽邑尊緝獲到案嚴訊數堂實不知情當由親族保釋在案其兆福之由緣某甲居鄉素稱貧乏有餓底生塵之歎不得已浪跡金陵為餬口計求

人薦與廣文充當家丁查太太未殺之前半月請假回里途間購銅絲穿鐲手鐲一副計青蚨九十三文揚揚得意謂鄉人曰我在督署當頂馬差

沐陽邑尊緝獲到案嚴訊數堂實不知情當由親族保釋在案其兆福之由緣某甲居鄉素稱貧乏有餓底生塵之歎不得已浪跡金陵為餬口計求

人薦與廣文充當家丁查太太未殺之前半月請假回里途間購銅絲穿鐲手鐲一副計青蚨九十三文揚揚得意謂鄉人曰我在督署當頂馬差

沐陽邑尊緝獲到案嚴訊數堂實不知情當由親族保釋在案其兆福之由緣某甲居鄉素稱貧乏有餓底生塵之歎不得已浪跡金陵為餬口計求

[illegible]

春後案稟稱胡四新等六人自大老爺訊供後諭交小的看管小的即送胡等至南門外粥廠中安置每日每人給粥二碗並由小的每人貼白飯

胡等是何處人答稱本邑人及外路人均有大令曰爾明日將胡等帶來候候本縣發給地保收領沈叩謝而退

諱及大令將王帶回迭次過堂忽然翻供大令遂從寬發落將夏阿慶答責王罰洋五十元償還巡捕家資並著枷號發北門示眾一切細情早登

前報前晚王之父王金如投案訴稱紹興人兒子炳奎前在家中時素有瘋病此次舊病復發並非有心種火現蒙恩斷洋五十元小的即向各親

友借借祇有洋廿元今特呈案求恩將兒子交保餘俟明年正月月底交案大令曰巡捕家資共值洋銀一千餘元被爾子種火延燒幾乎以性命

相拚今本縣斷令爾子償洋五十元已屬格外體恤巡捕尚未允從本縣向須向伊開導爾父子不知好歹向欲拖欠耶所交之洋存案尚有三十

元著趕緊交案所請交保著不准行

獲張氏再訊已詳前報茲悉張氏業已尋獲孫朱氏偕夫孫金榮投案候訊前晚黃大令在花廳提訊孫朱氏訴稱本邑人今年四十二歲祇生一

子現為錢業媳媳張氏今年念歲於十一月歲時過門在伊伯父張阿玉家尋見叩求訊究孫金榮供稱小的現在案下充當提船埠頭並與友人股開

立時鳴炮娶媳媳然逃不得已送局解案媳婦在伊伯父張阿玉家尋見叩求訊究孫金榮供稱小的現在案下充當提船埠頭並與友人股開

十歲父母均故祇有伯父名阿玉的小因公出在外十六日得信趕回不料四月十五日我妻因羞忿吞烟當蒙鄰人施救得慶更生即求明察張氏供今年二

女於定娶媳過回家小婦人因急逃出在孫家為媳擇信於明年四月十五日完姻與顧鑑卿因買物認人施救得慶更生即求明察張氏供今年二

船旋與孫金榮前開小的即欲送去忽被巡勇拘拿十二圖目之吳琴堂家中後至伯父阿玉家顧鑑卿因買物認人施救得慶更生即求明察張氏供今年二

阿招扭住髮辮誣指與伊媳張氏有奸勒令小的出洋小的不允致被送局轉送案下大令一再研訊各執如前大令判將張氏交孫朱氏領回

還押餘人斥退聽候覆訊

悉黃大令訂於昨午午前仍與太守至德領事署覆訊太守飭知各捕房停訊一日所有各案併歸今日發落並聞英公堂今日訊案後即行停訊

俟明年正月初再行開堂

互相爭鬧由巡街捕帶至捕房捕頭命包探何瑞福將各人移送英公廳大堂胡開值日差稟明蔡太守飭將楊子仁暫押俟查明有無親屬再行核辦

瘋子闖街 瘋人楊子仁於昨日下午闖至英公廳大堂胡開值日差稟明蔡太守飭將楊子仁暫押俟查明有無親屬再行核辦

妓女交保 妓女交保

料理 料理

不便案懸了事 法界一枝春街蘭芳里對門威子泉成衣店及王阿大客寓失慎互相推諉經葛同轉送次訊供向無端倪茲以年關在即

滿室皆空 滿室皆空

不穿衣 不穿衣

馬中 馬中

行遠自邇。取道則正。行而不作。其言終莫與。思終持。悲之。復不行。曰。不幸澤國。州不向。云。蓋。在。在。苦。寡。實。在。在。開。鼎。方。朋。臺。三。林。山。之。復。美。風。暴。特。角。主。步。其。百。不。

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅 本銀行以香港為總行香港董事未士懋利士 未士希士 未士活頓 陳傑臣翁 周東生翁 關愷川翁 總司理人 未士卑厘啡 上海首董未士韜本 司理人未士高營威 本銀行分設英京倫敦 日本橫濱 中國上海 福州 廈門 及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口 舊金山等處 本銀行專做各種押款存棧穩妥貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意 諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈 英一千八百九十二年四月廿七號 謹啓 甲

李傅相七十壽序并繪圖五元通商約章十二元京板十朝聖訓六十元孫氏平津館叢書廿四元朱氏金石叢書十三元晏陀羅華閣叢書八元乾隆府廳州縣志六元琳瑯秘室叢書十二元顧亭林遺書彙輯廿六種八元孫淵如詩文集二元上古三代編目四元小萬卷樓叢書四元說文校議三元曝書亭全集五元儀禮正義四元道古堂集五元楊子書釋二
元援鶴堂筆記二元正續古文辭類纂二元七原板聖武記一元二黑龍江述略一元萬紅友詞律一元四味經齋遺書二元兵鏡類編四元繪圖列仙傳一元永嘉叢書四元九紐草
章一元六史隱節要二角五仙佛合踪一角五吳門風土記六角漢學師承記八角抽珍水道提綱八角李氏音鑑六角○新印原版俞長城撰一百廿家稿五元新刻女科經論八角
徐靈胎醫書十三種三元錄批臨證指南三元此外石印鉛版各書名目繁多不及細載賞鑒者請至拋球場北首

八百八十八年
滿堂富貴
小紅橋酒
福財珠城
喜金台
劉培金
清客忠
馮志取
鴻奎天
長生福樂

天儀茶園
廿月二
八夜
演

京師新到名旦
白菊傳瑞芝皆京
師內城名旦也珠
玉貌艷絕塵實名
巨卿咸垂青睞小
不惜厚幣專人延
來申時值封河改
早道南下行裝已
定於新正元月登
寄話願曲周郎請
椒花獻頌時惠臨
鑒可也丹桂園主
入桐蘇謹白乙巳

新開大仙茶園
啓者前由廣東潮州邀請第一
名班榮天彩來申演唱數月幸
蒙諸君滿座贊揚緣因香港
邀演堂會是以回粵今小園不
惜巨資重請赴申並添請廣潮
幕名頭等文武角色並新添錦
繡五彩全副行頭並將戲園修
式一新另請巧手裝就花樓各
色燈彩目下全班業已到申擇
於新正元月夜夜開演至期
祈請諸君賞鑒以擴眼界誠
信小園言不謬也乙巳

禮拜六
啓者月之廿八
日即禮拜六下
午二點鐘在三
菱公司隔壁通
運碼頭拍賣洋
棉紗廿五包其
貨稍有水漬欲
買者屆期至該
棧面拍可也特
此佈告
會德豐啓
丙子

禮拜六
准於廿八日十一
點半鐘在四馬路
劉順記洋貨號
內拍賣大衣鏡自
鳴鐘絨毯各式保
險燈保險鐵箱及
生財等餘物不計
如欲看者隨時請
至該號面看可也
其各貨生財均作
一號拍賣特此佈
聞倍發洋行啓

拍賣車
本行准於每逢
禮拜一四早十
點鐘在本行拍
賣B陵四座車
糖拍定即收定
銀限兩禮拜出
清如過期不出
將定銀罰去下
期另拍特此佈
聞
老太古帳房啓
甲子

掛失
今遺失
送銀簿
一本別
人拾得
以作廢
用恐後
饒舌特
此佈告
諸記莊
白
頭等金鋼鎖
本號新到頭等
金鋼鎖大小
皆備精工
兼售東皮
英大馬路
乙巳

新正月
五日即
拜六十
半鐘在
本不限
價
拍賣各
色
海馬牛
牌
豬頭羊
頭
呢十六
號
棉斜紋
絨
等貨謹
佈
義記洋
行啓

禮拜六
拍賣
大
賣

照得本
關房
屋現已
落成
定於新
正初
四日遷
回原
處辦公
爲此
曉諭華
洋各
商一體
知照
特諭
光緒十
九年
十二月
二十
七日
甲 11

某西人於廿六
日下午四點鐘
在南京路四川
路轉角失去金
戒指二只一係
嵌金鋼鑽一係
嵌貓兒眼色寶
石倘有人拾着
速送大自鳴鐘
法捕房定當重
謝決不食言
法捕房告白

尋找
金
鋼鑽
戒
子

附送時花月牌
一
定
中
快
得
利

英二
月
票
零
售
單
張
六
分
元
角
六
分
購
上
海
四
馬
路

Belloe's Charcoal
Powder and Lozenges
般樂克炭粉藥片
啓者此藥粉藥片在法國
巴黎斯醫塾中考得甚爲
佳妙藥性容易流行專治
胸間各病或痛或酸及洩
瀉霍亂胸腹受寒停食不
化胸腹欠筋等病用此種
藥粉藥片治之最爲神驗
每瓶藥粉每盒藥片內均
有仿單詳載用法由巴黎
斯雅各路十九門牌弗來
累出售上海寄存大英醫
院出售此佈 乙三

保火險告白

1803
IMPERIAL

啓者本公司於一千
百零三年在英國倫敦
開設迄今已歷九十年
計資本銀八百餘萬
今託美查有限公司
理上海分行事務中
客商賜顧者請至申
館帳房面商可也其
險之費照大市一律
此佈聞 英國倫敦
平公司上洋經理人
查有限公司全啓

幸遇良醫

廣東何伯瑜先生知醫內外
全科傷寒七十二症眼科七
十二症婦科百病小兒痲痘
科瘡科虛勞痼疾疑難雜症
均能辨症分明効驗如神今
余偶患氣喘咳嗽咽喉腫痛
蒙先生診視藥到回春半月
全愈刻此鳴謝永矢不忘先
生寓上海三洋經橋北長清
里口常有家藏宋拓碑帖名
人字畫老坑端硯待價而沽
漢鎮熙泰昌藥小庾啓

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣
專辦各色綢緞時式
新衣自運粗細皮貨
不合包退
加工重料克已定價
每兩七角承蒙賜顧
童叟無欺棋盤街中
以

上海樂善堂老藥房

風濕擦藥

凡遇風濕
麻木腫痛
等症俱用
此藥擦擦
患處即能
活血通氣
毒邪消散
其痛立止
百試百驗
神效無比
洋二角
乙

仁慈對號單已到

英十一月仁慈堂票
三彩十二月呂宋票
四彩均由本號售出
會登報章今有英二
月仁慈堂新章票出
售分條一角二分買
全張一元一角又有
英二月呂宋票出售
分條六角半隨送五
彩玻璃鏡屏一座如
不愛物只取價六角
棋盤北首喜得信啓

真正便宜幸勿錯過

本行開張已久積貨日
多現在本行主人擬另
就別業停止在即所有
存貨鐘表器皿銀物刀
叉各樣寒暑風雨表千
里鏡金銀手鐲頸鍊其
餘物件不能細載一概
照本錢再減價售現賜
顧者幸即前來勿再觀
望以致費面錯過為要
此佈
大馬路美記洋行白

輪船往神戶

香港
二月三十早
點鐘開往神
香港新架卜
郎白五買等
如貴客欲裝
及搭客者請
玉注大馬路
十五號本行
庚與洋行謹
啟者本行裝
司坊輪船准

新 年 發 財
 售出十月頭
 彩已登前報
 今售英二月
 票雙張十二
必得
 元分條照算
 專收紅票批
 發克已上海
 棋盤街北
 乙
上 海 協 安
 本號批發
 呂宋崇屢
 獲大彩遠
 近馳名接
 免匯票專
 收紅票現
 售英二月
 票批發
 沽格外克
 己
 乙
新 刻 潛 齋 醫 書 五 種
 海寰王士
 雄先生醫
 學超絕治
 稱神術所
 著醫書五
 種今覓得
 原本重刊
 每部一元
 五角上海
 醉六堂書
 莊啓
 乙
新 到 冬 季 楮 紳 錄
 文武八角單
 文六角繪圖
 開關傳四角
 繪圖南北宋
 八角繪圖楊
 家將四角繪
 圖續小五義
 六角惠實畫
 譜一元六角
 棋盤街十萬
 卷樓啓
 乙
請 試 新 到 賤 賣
 新到鉛馬美
 人新牌有呀
 上上香烟大
 盒五百支洋
 盒一元五角
 一元五角小
 盒十支四分
 請試新牌格
 外便宜速至
 四馬路○德
 康錢莊惠購
 遲不及
 乙
新 譯 英 文 列 女 傳
 是著西名
 人新譯文
 法淺顯圖
 畫精妙印
 訂精妙價
 值便宜甚
 有益於初
 學英文藉
 以習練上
 海格致書
 室出售
 乙
掛 失
 許竹簣欽
 便來提條
 一紙支協
 成乾規元
 廿兩此條
 昨在鴻運
 樓遺失已
 掛失票作
 爲廢紙登
 報佈知
 金蘊青告
 白乙
失 票
 今遺失立
 大莊十二
 月廿五期
 票元三百
 兩第一萬
 九千零六
 十五號與
 前途說明
 作爲廢紙
 望各寶號
 切勿收用
 恆源綢莊
浙 江 官 輪 船 局 戴 生 昌 啓
 本局小輪
 往來申杭
 每逢雙日
 開行時將
 歲暮定十
 二月廿八
 開過停班
 新正月初
 開班嗣後
 仍照向章
 乙
江 海 關 論
 照得歷屆中國
 節本關例應給
 四日茲仍於除
 及元旦初二
 等四日封關停
 公事初四日開
 辦公爲此諭仰
 商一體遵照勿
 特諭
 光緒十九年十
 月二十五日
 甲

彭誠濟戒烟藥局

本堂創製極真戒烟藥片... 凡戒烟者... 必能奏效...

除老宿癮... 戒煙... 戒煙藥片...

信生廠... 縫衣機... 機器...

大英醫院... 百補鐵酒... 止淋白濁丸... 如意寶珍膏...

塞門德泥... 磚... 磚...

宏安保險公司... 火險... 壽險...

石印... 書... 書...

貢燭大紅粉... 式兩每兩保用油壹百... 五拾餘斤貨真價宜...

安寧... 藥... 藥...

東洋... 肥皂... 香粉...

紙洋到... 新... 紙...

火險... 公險... 火險...

100-443887-1

上海樂善堂老藥房

麥液潤肺膠

專治諸心
嗽痰咳勞
流行疫咳
年久咳小
久咳喉病
降火順氣
痰嗽其疾
如失神效
極乙
大罐價銀五
角小罐三角

銀行電匯銀票	三先令一辨士	十二月廿七日進口輪船禮拜五	北京	輪船	由霧波	太古公司
銀行現銀票	三先令一辨士一八		華利	又	由長江	麥邊行
銀行三十天期票	三先令一辨士二五		益利	又	由長江	鴻安公司
銀行四個月期票	三先令一辨士五八		又	又	由香港	怡和行

廣濟	又	由温州	招商局
界首	輪船	口往長崎神戶橫濱和歌公司	
約各哈	輪船	早九點鐘開	日本公司
麥麥魯	輪船	往東洋等埠	
益利	輪船	晚往長江	鴻安公司
福和	又	晚往長江	怡和行
華利	輪船	晚往長江	義通行

安慶	北京	永清	富順	溫州
輪船	又	輪船	又	又
晚往長江	下午往寧波	晚往汕頭	晚往香港省城	晚往廈門
太古公司	太古公司	招商局	招商局	太古公司

新正月初四日出口輪禮拜五

十二月三十日出口輪船禮拜一

安慶	北京	永清	富順	溫州	江天	華利	福和	益利	麥各哈	界首	廣濟	太生	益利	華利	北京
輪船	又	輪船	又	又	又	輪船	又	輪船	輪船	輪船	又	又	又	又	輪船
晚往長江	又	晚往汕頭	晚往香港	晚往廈門	又	晚往長江	又	晚往長江	早九點鐘開	輪船	又	由香港	由長江	由長江	由寧波
太古公司	太古公司	招商局	招商局	太古公司	招商局	招商局	招商局	招商局	日本公司	招商局	招商局	怡和行	鴻安公司	麥邊行	太古公司

本號十月前日遷移英大馬路拋球場東首鴻仁里口福和利內交易今批英二月份呂宋大票並收紅票皆照大市承蒙各埠惠顧請指明本號牌記特佈

發 號利記告白

乙二六

上海樂善堂老藥房

麥液潤肺膠

專治諸嗽痰喘勞嗽行痰咳老久咳喉痛降火順氣祛痰寧嗽其疾如失神效之極

大罐價銀五角 小罐三角

十二月廿七日錢洋並匯銀票行情列左

新匯劃收市 七銀二分九七五

銀 拆 二分

洋 找 頭 七錢三分一

銀 找 頭 一千零五十五

市 銀 一百三十七千文

卡 銀 一百三十六千文

衣 牌 一千零二十文

足 赤 三百十五兩

金 三百一十一兩

銀行電匯銀票 三先令一辨士

銀行現銀票 三先令一辨士一八

銀行三十天期票 三先令一辨士二五

銀行四個月期票 三先令一辨士五八

十二月廿七日出口輪船